

# Могилевский Коммерческий Бюллетень

ВЫХОДИТ ДВА РАЗА  
В НЕДЕЛЮ.

ОРГАН КОМВНУТОРГА  
И МОГИЛЕВСКОЙ  
ТОВАРНОЙ БИРЖИ.

АДРЕС РЕДАКЦИИ:  
Могилев, Первомайский просп., № 79.  
Телефон № 136.

№ 5.

Суббота 10-го Октября 1925 г.

№ 5.

## ЭКОНОМИЧЕСКАЯ ХРОНИКА.

### Вывоз организациями и частными лицами за границу второстепенных продуктов сельского хозяйства.

Наркомвнutorгом СССР утверждена инструкция о порядке вывоза организациями и частными лицами за границу без лицензии второстепенных продуктов сельского хозяйства.

Согласно инструкции, организации и лица, экспортирующие означенные продукты, вправе вести переговоры и заключать сделки с иностранными контрагентами без разрешения Наркомвнutorга и его органов, адресуя товар по своему усмотрению. Пропуск товаров, вывозимых через таможенные учреждения СССР, свободен от предъявления лицензионных свидетельств. Реализация вывозимых безлицензионных товаров производится по усмотрению экспортирующих организаций или лиц, без согласования с торговыми представительствами СССР. За НКВТ и его органами в СССР и за границей остается право требовать все сведения, необходимые для учета производимых операций. Разрешение безлицензионного вывоза второстепенных продуктов (грибов, ягод и проч.) сельского хозяйства действует в течение одного года, сроком по 26 августа 1926 г.

### Пароходство по Днепру.

Произведенное представителем Народ. Ком. путей сообщений специальное обследование Днепра выяснило, что недостаточные глубины на нижнем Днепре не могут вредно отразиться на хлебо-экспортных перевозках. Перевезено с начала навигации по Днепру и его притокам на судах госпароходства грузов 2,539,140 пудов, или 65,2 %; на судах и на плотках госорганов 510,294 или 13,1 %; на судах и на плотках частновладельческих 847,723 п. или 21,7 %, а всего 3,897,157 пудов.

### Расширение работы коммунальных банков.

С начала хозяйственного года кредитование коммунального хозяйства развивалось и развивается чрезвычайно интенсивно. Долгосрочные кредиты возросли на 118, 5%, в то время, как общая масса оборотных средств возросла всего на 104, 2%. Намечены к открытию в ряде городов Союза новые коммунальные банки.

### Экспорт яблок за границу.

*К сведению наших садоводов.*

Госторгом вывезено в 1924 г. за границу 45,000 пудов фруктов, и, между прочим, в Польшу 5,800 п. Этот опыт выяснил, что вывоз свежих фруктов при надлежащей постановке дела может стать постоянной и рентабельной статьей нашего экспорта.

Дефектами нашего экспорта фруктов были до сих пор слишком роскошная и тяжелая упаковка, отсутствие стандартности веса и количества фруктов в каждом полу-ящике и слишком сложная и, потому, дорогая сортировка.

Госторг ведет теперь переговоры с представителями английских фирм об экспорте яблок и груш крымских,

кавказских и центрального района на рынки разных стран. Госторг предполагает экспортировать в этом году около 100,000 и больше пудов фруктов.

### Предельные ставки местных налогов.

НКВД совместно с НКФ вырабатывают предельные ставки местных налогов и сборов соответственно экономическому развитию городов.

### К фабрикации ультрамарина.

Заказанное Ленинградским Красочным Трестом за границей оборудование для ультрамаринового завода «Республика» отчасти уже прибыло и приступлено к его установке. На том-же заводе закончены постройкой 6 ультрамариновых печей, из которых 3 будут пущены в течение этого месяца.

### Винокурная промышленность.

Программа выкурки спирта увеличивается до 26 500,000 ведер в 40° вместо 21,500,000 ведер. Из дополнителных 5 миллионов ведер, Белоруссии определено по разверстке 100,000 ведер.

### О вступлении беднейших крестьян в кооперацию.

Центросоюз выступает с проектом, чтобы государство приняло на себя оплату половины членских паев беднейших крестьян, вступающих в кооперацию, другая же половина (2р. 50к. на душу) должна быть покрыта самими крестьянами в рассрочку в течение года.

### Недостаток кальцинированной соды.

Совет съездов основной химической промышленности констатировал недостаток кальцинированной соды для снабжения промышленности в первом полугодии 1925-26 г.

Недостаток выражается в 18,357 тонн и отразится, главным образом, на снабжении силикатной промышленности.

### Фальсификация консервов.

Секцией Особого Совещания по улучшению качества продукции отмечен ряд недостатков в продукции консервной промышленности: фальсификация консервов (вместо бычков-новага), работа под заграницу из русского сырья (кильки револьские из салаки ленинградской фирмы «Родэ», шпроты рижские и т. д., с плохим маслом, вызывающим изжогу), погоня за дешевизной в ущерб содержанию, присутствие песка в томате и на рыбе, большое количество соуса за счет рыбы, подкрашивание томата и разведение его морковью и водой.

Совещание постановило подготовить материал для законодательства по регулированию производства и торговли в консервной продукции, а также разработать нормы производства и методы для его контроля.

## НА БИРЖАХ СССР.

Котируются 6—8 октября.

**Хлебо-продуктовые товары.**

**Москва.** Овес шастанный, 83-90 зол., 1 р. 30 к., перерод,—80-84 зол., 1 руб. 35 коп., обыкновенный,—67-72 зол., 90 к., мука пшеничная, манная крупа, 4 р. 60 к., мука ржаная обойная 1 р. 42 к.

**Ленинград.** Рожь 1 р. 17 к., овес нат. 72—73—75 зол. 1 р. 10 к., 76—80 зол. 1 руб. 20 к., 81 зол. 1 р. 35 к., мука пшеничная крупчатка 4 р. 90 к. п., полукрупчатка 4 р. 35 к., мука ржаная простая 1 р. 55 коп.

**Киев.** Пшеница 1 р. 75 к. п., рожь 1 руб. 05 к., ячмень 95 к., овес 1 р. 20 к., мука пшеничная «Звезда» 3 р. 55 к., мука ржаная 1 р. 25 к.

**Совещание по хлебозаготовкам в Могилевском Комвнторге.**

Базар за последние годы служил барометром для установления цен на хлебопродукты и выявления настроения продавцов и покупателей зерна. Это была своего рода хлебная биржа. Теперь этот барометр улетучился. Товар ускользнул от базара, а если появляется, то в ничтожных количествах, не могущих служить вехами для надлежащей ориентировки. Между производителем и действительным покупателем образовалось средостение.

Между тем, заготовки идут у нас своим ходом. Ориентировочный план Наркомвнторга выполнен заготовителями за истекшие 2 месяца почти на 92 процента: следовало по плану заготовить 162,500 пудов разных зернопродуктов, а заготовлено 151,500 пудов. Казалось бы, нет особых причин для недовольства работой наших заготовителей. Количество, ведь, вещь случайная, зависящая от разных внешних причин. В сентябре была дождливая погода, была нехватка протомоваров... Все эти обстоятельства учитывались на состоявшемся 25 сентября, при Комвнторге, междуведомственном совещании заготовителей. Но от Комвнторга, как регулирующего и наблюдающего органа, не ускользнули обстоятельства, сопровождавшие выполнение заготовителями ориентировочного плана. А эти то обстоятельства и вызвали упреки по адресу заготовителей. Программа выполнялась, но выполнялась не сообразно с директивами Комвнторга, а в этом вся суть. Отсюда—ажитаж, взвинчивание цен, которое при ожидаемом усилении предложений зернопродуктов может вызвать нежелательное резкое падение цен.

—Наблюдается, говорил тов. Раткевич, ажитаж, рвачество, отсутствие руководства по отношению к кондициям, почему лучшее зерно остается у частных торговцев, а худшее—у заготовителей. Подвоз увеличивается, но хлеб остается у частных лиц, на окраинах. По отношению к покупкам у частных лиц тоже не соблюдаются директивы. Ненормальны и взаимоотношения между кооперацией и госорганами.

Неудовлетворительность хода заготовки по вине заготовителей констатировал и второй докладчик тов. Шварц, иллюстрировавший свою речь интересными цифровыми данными:

В 1924 г. при лимитах, говорил докладчик, за август и сентябрь заготовлено было 88,000 пудов одной только ржи, при чем льносемян было всего 34,000 пуд. В этом году, при хорошем урожае и свободных ценах, за первые сентябрьские декады заготовлено 22,879 п. ржи, а льносемян 24,140 пудов. Между тем в августе наблюдалась другая картина: ржи доставлено было 36068 пудов, а льносемян всего 1901 пуд.. Сравнение-же с движением цен в прошлом году дает разительную картину преувеличенного спроса, не приспособленного к предложению. Так, в Могилеве рожь на 1 августа 1924 г. расценивалась по 85 к. п., с тенденцией к понижению: 1 сентября 75 к., 15 сентября 60 к.. В текущем году 1 августа за рожь платили 80 коп. уже с замечавшейся повышательной тенденцией: 15 августа 90 коп., 15 сентября 95 к., а сегодня (25 сентября), уже рубль! С льняным семенем та-же картина: 1 сентября прошлого

**Кременчуг.** Пшеница 1 руб. 60 коп., рожь 85 к., ячмень 85 к., овес 95 коп., мука пшеничная «Звезда» 3 руб. 65 к., мука ржаная 1 р. 20 к. пуд.

**Екатеринослав.** Пшеница 1 р. 60 к., рожь 90 к., ячмень 85 к., овес 1 р. 10—1 р. 12 к., мука пшеничная «Звезда» 3 р. 40 к., мука ржаная 1 р. 15 к.,

**Кожа и изделия из кожи.**

**Москва.** Кожа от 66 ф. и выше яловая—12 р. 75 к.—14 р., от 91 ф. и выше красная 16 р. 50 к.—17 р., кожа бугаевая от 71 ф. до 90 ф. 12 р. 75 к.

**Киев.** Изделия частных заводов. Кожа подошвенная тяжелая 100 кило—330—340 р. кожа подошвенная средняя—330—340 руб. 100 кило, хром фут 1 р. 10к.

года за пуд платили 1 р. 40 к., 15 сентября 1 р. 20 к., в текущем году: 1 сентября 1 руб. 50 к., 15 сентября 1 р. 60 к., сегодня (25 сентября) в Могилеве платят уже 1 р. 85 к., а в Шклове—около 2 р. По мнению докладчика, причин для замедления темпа заготовок много. В известной мере слабое предложение нужно объяснить и психологией крестьянства, которое не верит, что цены весной будут держаться на нормальном уровне, и думает, что повторится опыт весны прошлого года. Мешали заготовке и дожди, приведшие к скученной работе по одновременной уборке и обмолоту. Отсутствие протомоваров, как махорка, мануфактура и тяжелая подошва, и перебор с легкой подошвой тоже сыграли свою задерживающую роль. Но часть вины падает, по мнению докладчика, и на заготовителей, развивших спрос, совершенно не приспособленный к фактическому предложению. Благодаря нынешнему ажиотажу, в октябре и ноябре может наступить другая, неблагоприятная для крестьянства картина. Выпрямление линии поведения заготовителей по отношению к частным торговцам уничтожит ажитаж и связанное с ним взвинчивание цен, что при несомненном увеличении предложения в октябре и ноябре приведет к резкому падению цен, нежелательному в интересах крестьянства. Нужно, закончил свой доклад т. Шварц, отметить, что линия поведения по отношению к частным торговцам не проводится также и в других округах. Совещанием приняты весьма важные по докладам решения.

**СПРОС****на Могилевской Товарной Бирже.**

1. Рожь . . . . .	5 ваг.
2. Ржаная мука . . . . .	3 ваг.
3. Ячмень . . . . .	
4. Льняное семя . . . . .	
5. Дубильный экстракт марки «Корона» . . . . .	1000 пуд.
6. Алюминий . . . . .	500 пуд.
7. Бабит . . . . .	500 пуд.
8. Сосновый лесоматериал . . . . .	

**ПРЕДЛОЖЕНИЯ**

1. Овес 90—70 зол. . . . .	2 ваг.
2. Сахар рафинад . . . . .	3 ваг.
3. Сахар несок . . . . .	2 ваг.
4. Яблоки Антоновка . . . . .	3000 пуд.
5. Дрова осиновые . . . . .	

**Иногороднее предложение.**

1. Ячмень нат. 98—100 . . . . .	10 ваг.
2. Подсолнечное масло . . . . .	20 цист.
3. Сено прессованное . . . . .	
4. Грызовые семечки . . . . .	
5. Пшено толченное . . . . .	
6. Валеке . . . . .	50 тонн.

**Биржевые сделки.**

1. Шевро черное 122 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> ф. по . . . . .	1 р. 52 к. за ф
» цветное 19 <sup>13</sup> / <sub>4</sub> ф. по . . . . .	1 р. 90 к. » »
2. Овес кондицион. 500 п. по . . . . .	93 к. пуд.
3. Овес нат. 65 зол. 500 п. по . . . . .	85 к. пуд.
4. Рожь 114 з. 966 п. 16 ф. по . . . . .	1 р. 05 к. пуд.
5. Пенька III с. 45 п. по . . . . .	6 р. 25 к. пуд.
» II с. 60 п. по . . . . .	7 р. 55 к. пуд.

**Внебиржевые сделки**

1. Цемент мальцевский 200 б. . . . . по 9 р. бочку
2. Цемент портландский 90 б. . . . . по 9 р. „
3. Мука пшеничная 0000—200 п. . . . по 4 р. пуд.  
Сахар рафинад . . . . . по 11р. 80к. п.  
песок . . . . . » 9р. 80к.
4. Пшеничная мука 000 200 п. . . . » 3р. 60к.
5. Рожь и ржаная мука 60000 п. по заготовит. цене.
6. Шейро черное амер. по 152 фут. . . . 372 руб.  
» цветное » 190 » . . . . . »  
» черное франц. » 190 » . . . . . »
7. Белила цинковые . . . . . 32 к. ф.
8. Рожь кондиционная 294 п.-10 ф. по . . 1 р. 5 к.
9. Дрова смешан. пород 800 куб. саж. по 32 р. к. с.  
франко—склад покупатель в Могилеве
10. Бензин 820 кл. за 100 кл.— . . . . . 15 р. 79 к.  
Моторн. т. 86 к. » » . . . . . 22 р. 47 к.  
Керосин 35 к. » » . . . . . 7. р. 70 к.
11. Машинное масло 3035 кл. за 100 кл.—13 р. 62 к.  
Моторное т. 1158 » « » —22 р. 47 к.
12. Папиросная бумага филигран. 265<sup>5</sup> кл. фр. Шклов  
по 1 р. 92 к. кл. на сумму 510 р. 56 к.
13. Кожсырье: 50 яловок легк. и средн. парн. I сорт  
на сумму 500 р. по ценам лимитным В. К. С. в  
день сдачи сырья
14. Кожсырье 15 кож. крупн. рог. скота на тех же ус-  
ловиях на сумму 150 руб.
15. Кожсырье 25 яловок на тех же условиях на 260 р.
16. » 20 яловок на тех же услов. на 220 руб.
17. » 40 кож и 15 овчин на . . . . . 450 руб.
18. » 80 овчин по 2 р. 76 к. шт. фр. склад  
Кожсиндикат на сумму . . . . . 220 р.
19. » 23 кожи на . . . . . 250 р.
20. » 60 кож на . . . . . 600 р.
21. » 15 яловок на . . . . . 150 р.
22. Льняное семя 90% 300 п. . . . . 2 р. п.
23. » » 225 п. . . . . 2 р. п.
- Крупа перловая 5 п. . . . . 2 р. п.  
гречневая 5 п. . . . . 2 р. п.
- Мука пшеничная 0000 20 п. . . . . 19 р. 80 к.  
(за мешок)
- Макароны 8 п. . . . . 7 р. 75 к. п.
- Крупа гречневая 15 п. . . . . 1 р. 90 к. п.
24. Рожь хорош. качества 1500 п. по . . . 87 к. п.  
франко ваг. ст. Быхов
25. Льняное семя 90% 130 п. . . . . 2 р. п.
26. » » 200 п. . . . . 2 р. п.

**Рыночные цены на 9-ое октября.**

	Р.	К.		Р.	К.
<b>Хлебные и зерновые продукты:</b>					
Пшеница . . . . . п.	1	40	Баранина 1-й с. . . . .	20	
Рожь 114 в. . . . . п.	1	20	Свинина 1-й с. . . . .	23	
Ячмень 98-100 зол. . . . .	1	15	Сельди астрах. . . . .	18	
Овес корм. до 70 зол. . . . .	85		» Шотландские . . . . .	28	
Горох . . . . .	—		Судак . . . . .	12	
Отруби ржаные . . . . .	75		<b>Овощные продукты:</b>		
» пшеничные . . . . .	80		Картофель . . . . . п.	30	
Мука пшеничная 0000 . . . . .	4	20	Лук . . . . . ф.	05	
» 000 . . . . .	3	60	<b>Бакал.-колон.-товары:</b>		
Мука ржаная . . . . .	1	40	Сахар рафинад . . . . .	31	
Хлеб белый . . . . . ф.	06		» песок . . . . .	26	
» ржаной . . . . .	04		Соль . . . . . п.	75	
Крупа перловая . . . . . ф.	07		Мыло мрам. . . . . ф.	16	
» гречневая . . . . .	06		Махорка пачка . . . . .	08	
Рис . . . . . ф.	16		Мед липовый . . . . . ф.	30	
Семя льняное 90 % . . . . .	1	80	Макароны . . . . . ф.	25	
<b>Жиры и молочн. продукты:</b>					
Масло коровье св. I с. ф.	80		Грибы сушеные . . . . .	75	
» подсолнечное . . . . .	32		<b>Мануфактура:</b>		
» льняное . . . . .	27		Вязь № 10 . . . метр	80	
» конопляное . . . . .	—		Ситец № 3 . . . метр	55	
Сало кусковое свин. . . . .	50		Сатин 5/4 . . . . .	135	
» внутрен. . . . .	50		» 4/4 . . . . .	1	
» говяжье . . . . .	—		Сукно черн. Ульян. м.	650	
Колбаса чайная . . . . .	35		<b>Кожевен. товары:</b>		
» Краковская . . . . .	50		Хром опочн. 2 с. . . . .	120	
Сметана I сорт . . . . .	28		Кожа подошв. Одеск.	65	
Творог I сорт . . . . .	10		Вотинки муж. хром.	13	
Яйца десяток . . . . .	40		<b>Освет. топочные:</b>		
<b>Мясные и рыбн. прод.</b>					
Говядина . . . . . ф.	18		Дрова берез. . куб. с.	45	
			Керосин . . . . . ф.	05	

**КОТИРОВКА  
МОГИЛЕВСКОЙ ТОВАРНОЙ БИРЖИ  
9-го Октября 1925 г.**

Наименование товара (для зернопрод. с указан. натуры)	Единица меры	Сделки	Справ. цена	Настроение
<b>Хлебофураж и масл. сем.</b>				
Рожь 112—114 . . . . .	пуд	1 5	1 5	Спрос
Овес перер. 81 . . . . .	—	—	—	—
» отборный . . . . .	—	—	—	—
Овес обыкновен. до 70з. . . . .	пуд	—	88	Тихо
Ячмень . . . . .	»	—	1 10	Спрос
Гречица . . . . .	»	—	—	—
Семя льняное 90% . . . . .	»	—	1 85	Спрос
<b>К р у п а:</b>				
Гречневая ядрица . . . . .	пуд	—	—	—
Я ч н я я . . . . .	»	—	1 80	2 — Тихо
<b>М у к а:</b>				
Пшеничная 0000 . . . . .	пуд	4 —	4 —	тихо
» 000 . . . . .	»	3 60	3 60	»
Ржаная местн. пом. . . . .	пуд	—	1 30	Спрос
<b>Ф у р а ж:</b>				
Отруби ржаные . . . . .	пуд	—	65 — 70	Тихо
» пшеничные . . . . .	»	—	70 — 80	»
Жмыхи льняные . . . . .	—	—	—	—
Сено заливное прессов. . . . .	пуд	—	—	—
<b>Мясные продукты:</b>				
Говядина . . . . .	пуд	—	4 — 5	—
Сало свиное . . . . .	»	11 45	—	Спрос
<b>Рыбные товары:</b>				
Сельди Астраханск. . . . .	пуд	—	5 20	Тихо
С у д а к . . . . .	пуд	—	4 50	—
<b>Молочн. продукты:</b>				
Масло сливочное 1-й с. . . . .	пуд	—	28	Спрос
» 2-й с. . . . .	»	—	26	»
Сыр Голландск. 1-й с. . . . .	»	—	16	Тихо
<b>Бак.-колон. товары</b>				
Масло подсолнечное . . . . .	пуд	—	—	—
Сахар песок белый . . . . .	пуд	по прежд. с-кур.	Сахар	треста
Р и с „Р“ . . . . .	пуд	—	6	—
С о л ь . . . . .	пуд	—	75	Спок.
Грибы суш. . . . .	пуд	—	—	—
<b>Табачн. изделия</b>				
Махорка . . . . .	ящ.	—	—	—
<b>Кожевен. товары</b>				
Подошва Одеск. тяж. 1-й с. . . . .	—	—	—	—
» Киевск. тяж. 1-й с. . . . .	—	—	—	—
Хром черный 3-й с. . . . .	—	—	—	—
Хром цветной 1-й с. . . . .	—	—	—	—
Полувал 1-с. Богор. . . . .	—	—	—	—
Шейро черн. амер. . . . .	ф.	1 52	1 52	Спрос
Шейро цветное . . . . .	»	1 90	1 90	»
<b>Мет. и метал. издел.</b>				
Железо 12 ф. 1-й с. . . . .	—	—	—	—
» 9 ф. 2-й с. . . . .	—	—	—	—
Гвозди пров. 7×5 . . . . .	—	—	—	—
» 10×3 . . . . .	—	—	—	—
<b>Москат. химич. товары</b>				
Дубильн. экстр. «Корона» . . . . .	—	—	—	—
Белила цинков. . . . .	пуд	12 80	12 80	—
Шеллак . . . . .	—	—	—	—
Анилинов. краски . . . . .	—	—	—	—
Мыло мраморное 60% . . . . .	—	—	—	—
» ядровое . . . . .	—	—	—	—
<b>Бумага и картон</b>				
Оберточная бумага . . . . .	—	—	—	»
Бумага курительная . . . . .	—	—	—	»
<b>Строит. и сил. тов.</b>				
Стекло оконное 15×16 . . . . .	бочка	9	12	Спрос
Цемент Портландский . . . . .	1000 шт.	37	37	»
Кирпич строит. красн. . . . .	—	—	—	»
<b>Лесные товары</b>				
Рейки 1-й с. . . . .	—	—	—	—
<b>Топл. и прод. перег. нефти:</b>				
Бензин . . . . .	100 кило	15 79	15 79	—
Масло моторное Т. . . . .	»	22 47	22 47	—
Дрова твер. пор. . . . .	к.-с.	32	35	»
<b>К о ж с ы р ь е</b>				
Овчина . . . . .	шт.	2 75	2 75	спрос

За Председ. Котир. Комиссии Баршай  
Биржевой маклер Евзеров. Секретарь Ракович.

Редактор: Редакционная Коллегия.  
Издатель: Могилевская Товарная Биржа.

# Обязательное постановление № 17.

## МОГИЛЕВСКОГО ОКРУЖНОГО ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО КОМИТЕТА

3-го октября 1925 года.

### О регистрации внебиржевых сделок на Могилевской Товарной Бирже.

На основании постановления и инструкции Совета Труда и Оборона от 11/IV—1924 г. об обязательной регистрации внебиржевых сделок, Могилевский Окружной Исполнительный Комитет

#### ПО С Т А Н О В Л Я Е Т:

1. Все государственные учреждения и предприятия и кооперативные организации, как г. Могилева, так и Округа, обязаны регистрировать на Могилевской Товарной Бирже все заключенные внебиржевые сделки.

2. Регистрации подлежат все торговые сделки по купле—продаже товаров (в том числе, и поставке) и товарообмену, причем торговой сделка считается в том случае, если хотя бы один контрагент (сторона) является торговым предприятием, т. е. занимается торговлей (или производственной деятельностью) в виде промысла.

3. Сделки по купле-продаже (в том числе и по поставке и товарообмену) регистрируются, независимо от порядка их заключения (сторонами непосредственно, через доверенных и т. д.), а также независимо от характера условий сделки относительно расчета (за наличный или в кредит), срока и т. д.

4. Регистрации подлежат все сделки от 150 рублей и более, а также повагонные, независимо от суммы, в 3-х дневный срок со дня заключения сделки а хлебные сделки в течении 24 часов.

*Примечание:* Внутрикооперативные сделки от 150 р. и более не регистрируются, но сведения о них представляются продавцом в Регистрационное Бюро Товарной Биржи в течении 5-и дневного срока со дня совершения сделки.

5. Каждая сделка регистрируется одним из контрагентов (сторон) нижеследующим порядком:

а) Сделки между учреждениями и предприятиями (государственными) регистрируются продавцом;  
б) Сделки государственных учреждений и предприятий с кооперативными организациями и частными предприятиями регистрируются государственными учреждениями и предприятиями, независимо от того, являются ли они продавцами или покупателями.

в) Сделки кооперативных организаций и акционерных товариществ между собой регистрируются продавцом.

г) Сделки между частными предприятиями (за исключением Акционерных т-в) и кооперативными организациями или акц. т-вами регистрируются последними.

6. При регистрации должны представляться в Регбюро Могилевской Товарной Биржи в двух экз. по установленной форме, сведения о внебиржевых сделках, какие вмещают в себе все данные, необходимые для всестороннего суждения о сделке относительно контрагентов, суммы товаров, сорта, количества, места исполнения и условий расчета. В сведениях о сделках, заключенных с участием посредника, надлежит указывать фамилию последнего.

7. Сведения о внебиржевых сделках, кои представляются в Регбюро Могилевской Товарной Биржи в двух экземплярах, должны быть подписаны ответственным лицом учреждения, уполномоченным на представление сведений, и скреплены печатью учреждения; один экземпляр сведений остается в бюро, а другой возвращается представившему сведения учреждению, с отметкой о регистрации.

8. Время заключения сделки определяется: 1) моментом соглашения при устных сделках, 2) моментом подписания договора, который не требует утверждения высшей инстанции, 3) моментом утверждения договора высшей инстанцией при обязательности этого утверждения.

9. Сведения о сделках могут посылаться почтой, с соблюдением правил настоящего постановления, причем днем представления сведений в Регбюро Биржи считается дата почтового штемпеля.

10. Регистрация внебиржевых сделок на бирже (торговых) приравнивается на основании примеч. ст. 137 Гр. Кодекса к нотариальному, засвидетельствованию, в связи с чем свидетельствование их помимо регистрации, в нотариальном порядке, не обязательно.

*Примечание:* Свидетельствование в нотариальном порядке договора, подлежащего регистрации в порядке постановления СТО от 11/IV—24 г. не освобождает последний от регистрации его в Бюро Биржи.

11. Требуемые формы выдаются и высылаются Могилевской Товарной Биржей по себестоимости.

12. Лица и предприятия, кои не будут придерживаться этого обязательного постановления, подлежат ответственности по 105, 107 и 108 ст. ст. Уг. Код.

13. Наблюдение за исполнением этого постановления, возлагается на уполномоченного Белнаркомвноторга, Товарную Биржу, Милицию, Райисполкомы и Сельсоветы.

Настоящее обязательное постановление входит в силу с 5 октября 1925 г.

Председатель Окрисполкома **ДУБИНА**

Секретарь **КВЕТНЯК**.